

## В Оксфорде найдена неизвестная рукопись Толкиена

Неизвестный автограф Д.Р.Р.Толкиена (John Ronald Reuel Tolkien, 1892-1973), основоположника жанра фэнтези, обнаружил в одной из оксфордских библиотек 34-летний американский филолог Майкл Драут (Michael Drout). Речь идет не об очередном сочинении по мотивам англосаксонского эпоса, а о переводе самой саги "Беовульф" и комментарии к этому памятнику средневековой поэзии, сообщает "Немецкая волна".

Толкиен, работавший профессором германистики в Оксфордском университете, создал свой мир, основываясь на образах древнеанглийской и скандинавской мифологии. Ожидается, что летом 2003 года перевод "Беовульфа" с комментариями Толкиена будет опубликован.

Первый перевод "Властелина колец" Толкиена на русский язык, выполненный пермским филологом Александром Грузбергом, появился в самиздате в 1976 году. После опубликования переводов сочинений Толкина в соответствующих странах стихийно образовывались общества поклонников писателя, развитого им жанра или отдельных персонажей "Властелина колец". Такие слова, как "хоббит" или "гоблин", давно вошли в словари европейских языков, в том числе с 1990-х - в словари русского языка.

Автор: Артур Скальский © Известия.Ру КУЛЬТУРА, МИР ⚡ 6944 02.01.2003, 00:00

URL: <https://babr24.com/?ADE=5267> Bytes: 1132 / 1132 Версия для печати Скачать PDF

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)
- [ВКонтакте](#)

Связаться с редакцией Бабра:

[newsbabr@gmail.com](mailto:newsbabr@gmail.com)

### НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24\\_link\\_bot](https://t.me/babr24_link_bot)

Эл. почта: [newsbabr@gmail.com](mailto:newsbabr@gmail.com)

### ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

Эл. почта: [bratska.net.net@gmail.com](mailto:bratska.net.net@gmail.com)

### КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь

Телеграм: [@bur24\\_link\\_bot](https://t.me/bur24_link_bot)

Эл. почта: [bur.babr@gmail.com](mailto:bur.babr@gmail.com)

Иркутск: Анастасия Суворова

Телеграм: [@irk24\\_link\\_bot](https://t.me/irk24_link_bot)

Эл. почта: [irkbabr24@gmail.com](mailto:irkbabr24@gmail.com)

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: [@kras24\\_link\\_bot](https://t.me/kras24_link_bot)

Эл. почта: [krasyar.babr@gmail.com](mailto:krasyar.babr@gmail.com)

Новосибирск: Алина Обская  
Телеграм: @nsk24\_link\_bot  
эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин  
Телеграм: @tomsk24\_link\_bot  
эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

[Прислать свою новость](#)

**ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:**

Рекламная группа "Экватор"  
Телеграм: @babrobot\_bot  
эл.почта: eqquatoria@gmail.com

**СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:**

эл.почта: babrmarket@gmail.com

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)